

**Hinweis für Händler:** Wenn Sie das Produkt im Kundenauftrag installieren, überreichen Sie dem Kunden anschließend bitte diese Bedienungsanleitung.

Vielen Dank für den Erwerb des Systems RM™ 10 für Fahrräder mit 10-mm-Stangenhalterung. Die RM10-Stange ersetzt die derzeitigen Zylindermuttern am vorderen/hinteren Einstellsystem kompatibler Fahrräder. Eine Liste kompatibler Fahrräder finden Sie unter [profile-design.com/rm10](http://profile-design.com/rm10).

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Zubehör installieren. Eine sachgerechte Installation ist die Voraussetzung zur Wahrnehmung von Leistungen im Rahmen der Profile-Design-Gewährleistungsbedingungen. Falls Sie Hilfe bei dieser Installation benötigen, lassen Sie sich bitte von Ihrem Profile-Design-Händler vor Ort unterstützen. Rufen Sie dazu [www.Profile-Design.com](http://www.Profile-Design.com) auf, suchen Sie über die „Händlersuche“ einen Händler in Ihrer Nähe heraus. Alternativ können Sie uns auch unter unserer Kundendienstnummer anrufen.

### Benötigte Werkzeuge:

5-mm-Sechskantschlüssel, 4-mm-Sechskantschlüssel (L-Form), Marker, Maßband

- WICHTIG:** Markieren Sie die derzeitige Position des Sattels. Messen Sie den Abstand von der Sattelspitze bis zur Mitte des Lenkrohrs. Notieren Sie sich den Wert. HINWEIS: Systembedingt können die Ausrichtung der Klemme an den Sattelschienen und die Ausrichtung der Klemme an der Sitzstange unterschiedlich sein. Es ist entscheidend, diesen Wert zu ermitteln, um nach der Installation des Systems die frühere Sattelposition wiederzufinden.
- Lösen Sie den Bolzen an der Seite der Sattelschienenklemme, um den Sattel von der Sitzstange zu nehmen.
- Nach dem Abnehmen des Sattels können Sie nun die M5-Bolzen erreichen, die die Sattelschienenklemme an der Sattelstange fixieren. Entfernen Sie die M5-Bolzen, achten Sie dabei darauf, dass sich die Klemme nicht nach vorne oder hinten verschiebt.
- Wenn Sie die Bolzen entfernt haben, schieben Sie die RM10-Stange in die Öffnung. Dies schiebt die vorhandenen Zylindermuttern heraus.  
HINWEIS: Wenn der Sattel an der vorderen Hälfte der Sattelstütze montiert ist, verwenden Sie die vordere Bolzenposition. Wenn der Sattel an der hinteren Hälfte der Sattelstütze montiert ist, verwenden Sie die hintere Bolzenposition.
- Schrauben Sie die Bolzen von oben durch die Sattelklemme in die RM10-Stange. Ziehen Sie sie mit der Hand fest, so dass die Bolzen noch locker genug sind, damit sich das System frei auf der Sitzstange nach vorne oder hinten bewegen kann.
- Installieren Sie den Sattel wieder in der Sattelschienenklemme. Ziehen Sie den Schienenklemmenbolzen auf der Seite mit dem 5-mm-Sechskantschlüssel leicht an, so dass sich die Schienen noch frei bewegen können.
- Schieben Sie den Sattel zurück, bis er knapp vor dem Flaschenhalter sitzt. Ziehen Sie mit dem 5-mm-Sechskantschlüssel die Sattelschienenklemme mit dem vom Klemmenhersteller vorgegebenen Drehmoment fest.
- Richten Sie den Sattel in dem Abstand aus, den Sie zu Beginn der Installation notiert haben. Ziehen Sie mit dem L-förmigen 4-mm-Sechskantschlüssel die beiden Bolzen zum Fixieren des RM10-Systems an.

HINWEIS:HINWEIS: Um einen zweiten Käfig hinzuzufügen, muss der einzelne Käfig abgenommen und auf die Seite der Bogenhalterung gebracht werden. Der zweite Käfig kann dann auf der anderen Seite der Halterung hinzugefügt werden. Ziehen Sie die Käfigbolzen mit 4 Nm (35 in-lbs) an.

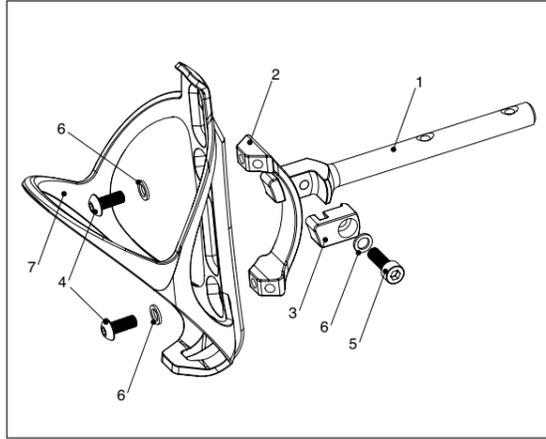


ABB. 1

RM10 - TEILELISTE			
Bz.-Nr.	Teil-Nr.	Ben.Stückz.	Teilebeschreibung
1	796202	1	RM-10-Körper
2	796203	1	RM-Bogenhalterung
3	347634	1	RM-Bogenhalterungsklemme
4	313578	2	Bolzen, M5*10 BHB
5	313573	1	Bolzen, M5*14 SHB
6	275565	3	Unterlegscheibe, 5 * 8
7	414224	1	Käfig-Schraubzwinde, schwarz

**Note to Dealers:** If you install this product for the consumer, please provide him/her with this owner's manual after installation.

Thank you for purchasing the RM™ 10 System designed for use on bikes featuring the 10mm post mount. The RM10 post will replace the current barrel nuts on the fore/aft adjustment system on compatible bikes. Go to [profile-design.com/rm10](http://profile-design.com/rm10) for a list of compatible bikes.

Please read these instructions thoroughly before attempting to install this accessory. Proper installation is required for compliance with Profile Design's warranty policy. If you need help with this installation, please seek the assistance of your local Profile Design dealer by logging on to [www.Profile-Design.com](http://www.Profile-Design.com) and using "dealer search" or by calling Profile Design's customer service number.

**Tools and materials required:**  
5mm Hex Wrench, 4mm L bend Hex Wrench, Marker, Tape measure

- IMPORTANT:** Mark the current location of the saddle. Measure the distance from the tip of the saddle nose to the center of the steer tube. Write this number down. NOTE: Due to the nature of this system the alignment of the clamp on the saddle rails and the alignment of the clamp on the seatpost may differ. Knowing this number before installation is imperative to replicating saddle location once the system is installed.
- Loosen the bolt on the side of the saddle rail clamp to remove the saddle from the seatpost.
- With the saddle removed you can now access the M5 bolts that secure the saddle rail clamp to the seatpost. While keeping the clamp from sliding fore/aft remove the M5 bolts.
- Once the bolts are removed slide the RM10 post into the hole. This will push out the existing barrel nuts.  
NOTE: If saddle is mounted on the front half of the seat post use the forward position on the bolts. If saddle is mounted on the rear half of the seatpost use the rear position on the bolts.
- Thread the bolts through the top of the saddle clamp and into the RM10 post. Hand tighten so the bolts are loose enough for the system to move freely fore/aft on the seatpost.
- Install the saddle back into the saddle rail clamp. Using the 5mm Hex Wrench slightly tighten the rail clamp bolt on the side so the rails are still free to move.
- Slide the saddle back until it sits just in front of the bottle cage. Using the 5mm Hex Wrench tighten the saddle rail clamp to the torque specified by the clamp manufacturer.
- Align the saddle to the same distance that you wrote down at the beginning of installation. Using the 4mm L bend Hex Wrench tighten the two bolts securing the RM10 system.

NOTE: To add a second cage the single cage must be removed and placed on the side of the Arch Mount. The second cage can then be added to the other side of the mount. Tighten the cage bolts to 4Nm (35in-lbs)

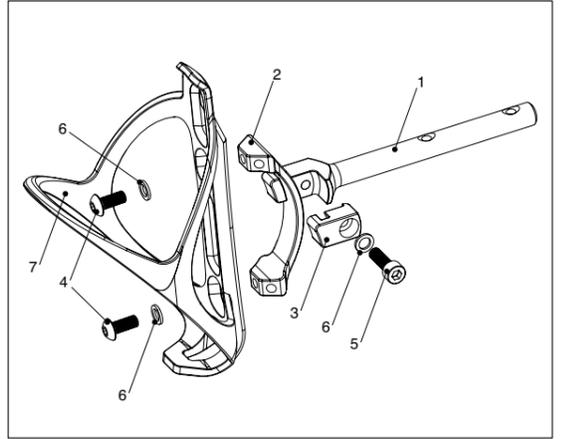


FIG. 1

RM10 - PARTS LIST			
Ref.#	Part #	Qty. Req.	Part Description
1	796202	1	RM-10 Body
2	796203	1	RM arch mount
3	347634	1	RM arch mount clamp
4	313578	2	bolt M5*10 BHB
5	313573	1	bolt M5*14 SHB
6	275565	3	Washer- 5*8
7	414224	1	Vise Kage Black

## WARNUNG

- Werden diese Warnungen und Anweisungen nicht befolgt, kann diese Profile Design-Komponente brechen, verrutschen oder anderweitig ausfallen, was zu einem Kontrollverlust über Ihr Fahrrad gefolgt von schweren Verletzungen führen kann. [AP1100-1-1]
- Sobald Sie eine neue Komponente an Ihrem Fahrrad installiert haben, müssen Sie es nahe Ihrer Wohnung gründlich dort testen (mit Helm), wo es keine Hindernisse oder keinen Verkehr gibt. Vergewissern Sie sich, dass alles gut funktioniert, bevor Sie eine Fahrt unternehmen oder an einem Rennen teilnehmen. [AP1100-5-1]
- Bei einem Rennen (Straße, Gelände oder mehrere Disziplinen) werden ein Fahrrad und seine Komponenten (wie auch der Fahrer) extremem Stress ausgesetzt und verkürzen deren Lebenszeit erheblich. Wenn Sie an dieser Art von Events teilnehmen, verkürzt sich die Lebenszeit des Produkts erheblich, je nach Schwierigkeitsgrad und Umfang des Rennens. Da die „normale Abnutzung“ einer Komponente bei Verwendung in Wettbewerben oder außerhalb von Wettbewerben einen großen Unterschied aufweisen kann, fahren professionelle Radfahrer jede Saison oft mit neuen Fahrrädern und Komponenten und lassen ihre Fahrräder von professionellen Mechanikern warten. Der regelmäßigen Überprüfung Ihres Fahrrads und seiner Komponenten sollte zur Gewährleistung Ihrer Sicherheit besondere Aufmerksamkeit geschenkt werden. [AP1100-6-1]
- Aerobars können Fahrpositionen abverlangen, die für viele Radfahrer neu oder anders ist. Es ist ratsam, diese Lenstangen in Gebieten mit wenig Verkehr zu testen, um sich mit Änderungen im Lenkverhalten oder bei den Fahreigenschaften des Fahrrads vertraut zu machen. Seien Sie bitte vorsichtig, wenn Sie mit diesen Lenkstangentypen zum ersten Mal fahren. Achten Sie auch darauf, beim Fahren nach vorne und nicht nach unten auf den Boden zu schauen. [AB1100-2-1]

Profile Design gewährt all seinen Produkten eine Garantie von zwei Jahren ab dem originalen Kaufdatum.

Weitere Details und die vollständige Garantie- und Unfallersatzrichtlinie von Profile Design finden Sie unter <http://www.profile-design.com/warranty>

**Profile Design GmbH**  
**Beschränkte weltweite Garantie**  
 Profile Design GmbH garantiert dem ursprünglichen Käufer (Innen) für 2 Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum im Fachgeschäft, dass das Profile Design-Produkt mit dem diese Garantie erhalten wurde frei von Material- und Herstellungsdefekten ist. Diese Garantie ist nicht auf einen nachfolgenden Käufer übertragbar. Die einzige Verpflichtung von Profile Design gemäß dieser Garantie ist eine Reparatur bzw. Ersatz nach der Wahl von Profile Design. Etwelche Ansprüche für mangelnde Produktkonformität aufgrund dieser Garantie müssen Profile Design innerhalb von 60 Tagen mitgeteilt werden.

**Garantieeinschränkungen**  
 Die Dauer einer gesetzlichen Garantie bzw. der Bedingungen, der Marktgängigkeit, bzw. der Eignung für einen besonderen Zweck dieses Produkts usw., beschränkt sich auf die Dauer der oben zugesicherten Garantieleistung. Profile Design ist keinesfalls haftbar für Verluste, Ungelegenheiten oder Schäden, ob direkt, beiläufig, nachfolgend oder anderen, die das Ergebnis einer Nichterhaltung der ausdrücklichen oder implizierten Garantiebedingungen sind, bzw. die mit der Marktgängigkeit oder der Eignung für einen besonderen Zweck, oder andersweise mit diesem Produktzusammenhängen, außer was hier angegeben ist. Einige Staaten und Länder gestatten keine Eingrenzung der implizierten Garantiedauer, und einige erlauben keine Ausnahmen oder Einschränkungen der beiläufigen oder Folgeschäden, so dass obenstehende Einschränkungen oder Ausnahmen nicht auf Sie anwendbar sein könnten. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische Rechte, und Sie könnten andere Rechte haben, die je nach Ort verschieden sind. Diese Garantie wird den Gesetzen der Vereinigten Staaten entsprechend ausgelegt. Die ursprüngliche, englischsprachige Version/ Bedeutung dieser Garantie hat Priorität über alle Übersetzungen, und Profile Design ist nicht für Übersetzungsfehler dieser Garantie oder der Produktanleitungen verantwortlich. Diese Garantie hat nicht die Absicht Ihnen andere zusätzliche gesetzliche Zuständigkeits- oder Garantierechte zu erteilen, als diejenigen, die hier angegeben und gesetzlich notwendig sind. Falls ein Teil dieser Garantie aus gewissen Gründen ungültig oder unwirksam ist, bedeutet dies nicht, dass andere Klauseln dadurch auch ungültig werden. Für Produkte, die außerhalb der Vereinigten Staaten erworben wurden, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Verteiler von Profile Design im respektiven Land.

**Optionen des Garantieservices**  
 Um eine Serviceleistung aufgrund dieser Garantie zu erhalten, müssen Sie entweder:  
 (1) Ihr Profile Design-Produkt zusammen mit diesem Garantieschein, der Originalquittung der Verkaufsstelle oder einem anderem ausreichendem Nachweis des Kaufdatums zum Fachgeschäft bringen, wo es gekauft wurde, oder zu einer autorisierten Profile Design-Verkaufsstelle, oder  
 (2) Senden Sie Ihr Profile Design-Produkt (mit Rückgabebautorisierungsnummer an der Außenseite der Verpackung und am Produkt befestigt) zusammen mit der Originalquittung der Verkaufsstelle oder anderem ausreichendem Nachweis des Kaufdatums an Profile Design, 2677 El Presidio St., Long Beach, CA 90810, USA. Sie müssen dazu vor einer Rückgabe zuerst eine Autorisierungsnummer erhalten indem Sie Profile Design unter (310) 884-7756, intern 161, anrufen (oder per Email-Adresse [warranty@profile-design.com](mailto:warranty@profile-design.com) kontaktieren).

Profile Design kann verlangen, dass Sie zuerst ein Garantieersatzantragsformular ausfüllen und unterschreiben, bevor Ihr Garantieanspruch bearbeitet wird.  
 Jegliche Porto-, Versicherungs- und Versandspesen, die beim Einsenden Ihres Profile Design-Produkts zwecks Service unter einer der obigen Optionen entstehen, fallen zu Ihren Lasten. Profile Design ist nicht verantwortlich für Produkte, die während des Versands beschädigt oder verloren wurden.  
 Für Produkte, die außerhalb der Vereinigten Staaten erworben wurden, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Verteiler von Profile Design im Land in dem das Produkt gekauft wurde. Die Verteiler können auf der Website gefunden werden.

**Profile Design Sturzersatzstrategie**  
 Profile Design versteht, dass Stürze geschehen und ein Austausch beschädigter Fahrradteile teuer sein kann. Als Resultat dessen versucht Profile Design eine Linderung der Schmerzen, indem ein Ersatzprodukt 30% unter dem gegenwärtig von Profile Design empfohlenen Preis in Ihrem respektiven Land angeboten wird. Alle anderen Klauseln dieser Garantie sind anwendbar, und die angegebene Prozedur zum Erhalten eines Garantieervice gelten auch für die Sturzersatzstrategie. Profile Design trifft die endgültige Entscheidung, ob ein Teil der Sturzersatzstrategie entsprechend gedeckt ist.

**Garantieausnahmen**  
 Weder Detailhandel noch Verkäufer von Profile Design-Produkten sind autorisiert diese Garantie auf irgendwelche Weise abzuändern. Es ist Ihre Verantwortung das Produkt regelmäßig zu überprüfen, um festzustellen, ob eine normale Wartung oder ein Ersatz notwendig ist. Diese Garantie deckt das Folgende nicht:  
 • Produkte, die modifiziert, vernachlässigt oder unzureichend unterhalten wurden, bzw. für kommerzielle Zwecke verwendet, missbraucht oder schlecht behandelt wurden, oder die in Unfälle verwickelt waren.  
 • Schäden, die während des Versands des Produkts entstanden (solche Ansprüche müssen direkt an den Spediteur gestellt werden).  
 • Produktschäden, die das Resultat einer unrichtigen Zerlegung oder Reparatur sind, bzw. durch die Installation von anderen als den vorgesehenen Originalteilen oder -zubehör verursacht wurden, die nicht kompatibel sind, oder aus einer Nichtbefolgung von Produktwarnungen und Benutzungshinweisen entstanden.  
 • Eine Beschädigung oder Verschlechterung des Oberflächenzustands bzw. der ästhetischen Erscheinung des Produkts.  
 • Die notwendige Arbeit, um einen durch die Garantie gedeckten Gegenstand zu entfernen und wieder einzubauen bzw. einzustellen.  
 • Normale Abnutzung des Produkts.  
 • Jegliche Produkte bei denen der Konsument die oben dargestellten Garantieprozeduren nicht befolgt.  
 (Siehe die Website [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com) für die aktuelle Version dieser Garantie.  
 © Juni 2006 Profile Design)

**Profile Design, LLC**  
**Worldwide Limited Warranty**  
 Profile Design LLC warrants to the original retail purchaser ("you") that the Profile Design product for which they received this warranty is free from defects in material and workmanship for two years from the date of original retail purchase. This warranty is not transferable to a subsequent purchaser. Profile Design's sole obligation under this warranty is to repair or replace the product, at Profile Design's option. Profile Design must be notified in writing of any claim under this warranty within 60 days of any claimed lack of conformity of the product.

**Warranty Limitations**  
 The duration of any implied warranty or condition, of merchantability, fitness for a particular purpose, or otherwise, on this product shall be limited to the duration of the express warranty set forth above. In no event shall Profile Design be liable for any loss, inconvenience or damage, whether direct, incidental, consequential or otherwise, resulting from breach of any express or implied warranty or condition, of merchantability, fitness for a particular purpose, or otherwise with respect to this product, except as set forth herein. Some states or countries do not allow limitation on how long an implied warranty lasts and some do not allow exclusions or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary, from location to location. This warranty will be interpreted pursuant to the laws of the United States. The original English language version/ meaning of this warranty controls over all translations and Profile Design is not responsible for any errors in translation of this warranty or any product instructions. This warranty is not intended to confer any additional legal, jurisdictional or warranty rights to you other than that those set forth herein or required by law. If any portion of this warranty is held to be invalid or unenforceable for any reason, such finding will not invalidate any other provision. For products purchased in countries other than the United States please contact Profile Design's authorized distributor in that respective country.

**Warranty Service Options**  
 To obtain service under this warranty you must either:  
 (1) Bring or send your Profile Design product, together with this warranty, the retail seller's original receipt or other satisfactory proof of the date of purchase to the retailer where you purchased the item or another authorized Profile Design retailer, or  
 (2) Send your Profile Design product (with the return authorization number on the outside of the shipping container and affixed to the product), together with the retail seller's original receipt or other satisfactory proof of the date of purchase to Profile Design 2677 El Presidio St., Long Beach, CA 90810 USA. You must first obtain a return authorization number by calling Profile Design at (310) 884-7756 ext. 161 (or send an email to [warranty@profile-design.com](mailto:warranty@profile-design.com)) prior to returning the product to Profile Design. Profile Design may require that you complete and sign a warranty replacement request form before processing your warranty claim.  
 Any postage, insurance or other shipping costs incurred in sending your Profile Design product for service under either option above is your responsibility. Profile Design will not be responsible for products lost or damaged in shipping.  
 For products purchased in countries other than the United States please contact Profile Design's

authorized distributor in the country where the product was purchased. They can be found on our website at [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com)

**Profile Design Crash Replacement Policy**  
 Profile Design understands that crashes can happen and replacement of damaged bicycle parts can be costly. As a result Profile Design will attempt to ease the pain by offering you a replacement product for 30% below Profile Design's current suggested retail price in your respective country. All other provisions of this warranty apply and the procedures outlined for warranty service apply also to the crash replacement policy. Profile Design will make the final decision on whether the part will be covered under the crash replacement policy.

**Warranty Exclusions**  
 Retailers and sellers of Profile Design products are not authorized to modify this warranty in any way. It is your responsibility to regularly examine the product to determine the need for normal service or replacement. This warranty does not cover the following:  
 • Products that have been modified, neglected or poorly maintained, used for commercial purposes, misused or abused or involved in accidents.  
 • Damage occurring during shipment of the products (such claims must be presented directly to the shipper).  
 • Damage to products resulting from improper assembly or repair, the use or installation of parts or accessories not compatible with the original intended use of the product, or the failure to follow the product warnings and usage instructions.  
 • Damage or deterioration to the surface finish, aesthetics or appearance of the product.  
 • The labor required to remove and/or re-fit and re-adjust the item covered by this warranty.  
 • Normal wear to the product.  
 • Any products for which the consumer does not follow our warranty procedures outlined above.  
 For the current version of this warranty please visit our website at [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com) (© June 2006 Profile Design)



# Système RM™ 10

## Instructions d'installation

**Remarques pour les distributeurs:** Si vous installez ce produit pour un client, veuillez lui fournir le manuel d'utilisation une fois l'installation terminée.

Merci d'avoir acheté le système RM™ 10, conçu pour être utilisé sur les vélos avec la fixation de support 10 mm. Le support RM10 remplace les écrous actuels du tube sur le système de réglage avant/arrière sur les vélos compatibles. Rendez-vous à l'adresse [profile-design.com/rm10](http://profile-design.com/rm10) pour obtenir une liste des vélos compatibles.

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'essayer d'installer cet accessoire. Une installation correcte est indispensable pour être en conformité avec la politique de garantie de Profile Design. Si vous souhaitez obtenir de l'aide pour cette installation, veuillez demander l'aide de votre distributeur local Profile Design en vous connectant au site [www.Profile-Design.com](http://www.Profile-Design.com) et en utilisant la fonction « Recherche de distributeur » ou en appelant le numéro du service clientèle de Profile Design

### Outils et matériel nécessaires:

Clé hexagonale 5 mm, Clé hexagonale courbée en L 4 mm, Marqueur, Mètre ruban

- IMPORTANT :** Marquez l'emplacement actuel de la selle. Mesurez la distance de la pointe du nez de la selle au centre du tube de direction. Notez ce chiffre. REMARQUE : En raison de la nature de ce système, l'alignement de la bride sur les rails de la selle et l'alignement de la bride sur le support de selle peuvent différer. Connaître ce chiffre avant l'installation est impératif pour reproduire l'emplacement de la selle une fois que le système est installé.
- Desserrez le boulon sur le côté de la bride du rail de la selle pour retirer la selle de son support.
- Avec la selle retirée, vous pouvez à présent accéder aux boulons M5 qui fixent la bride du rail de la selle au support de selle. En empêchant la bride de coulisser en avant/arrière, retirez les boulons M5.
- Une fois que les boulons sont retirés, faites coulisser le support RM10 dans le trou. Cela retirera les écrous existants du tube. REMARQUE : Si la selle est montée sur la moitié avant du support de selle, utilisez la position avant sur les boulons. Si la selle est montée sur la moitié arrière du support de selle, utilisez la position arrière sur les boulons.
- Enfilez les boulons par le haut de la bride de la selle et dans le support RM10. Serrez à la main afin que les boulons soient suffisamment desserrés pour que le système se déplace librement en avant/arrière sur le support de selle.
- Reinstallez la selle dans la bride du rail de la selle. À l'aide de la clé hexagonale 5 mm, serrez légèrement le boulon de la bride du rail sur le côté pour que les rails soient toujours libres de se déplacer.
- Réajustez la bride de la selle jusqu'à ce qu'elle se trouve juste devant le porte-bidon. À l'aide de la clé hexagonale 5 mm, serrez la bride du rail de la selle au couple indiqué par le fabricant de la bride.
- Alignez la selle à la même distance que celle que vous avez notée au début de l'installation. À l'aide de la clé hexagonale courbée en L 4 mm, serrez les deux boulons fixant le système RM10.

REMARQUE : Pour ajouter une deuxième cage, la cage simple doit être retirée et placée sur le côté de la fixation de l'arche. La deuxième cage peut alors être ajoutée à l'autre côté de la fixation. Serrez les écrous de la cage à 4 Nm (35 in-lbs)

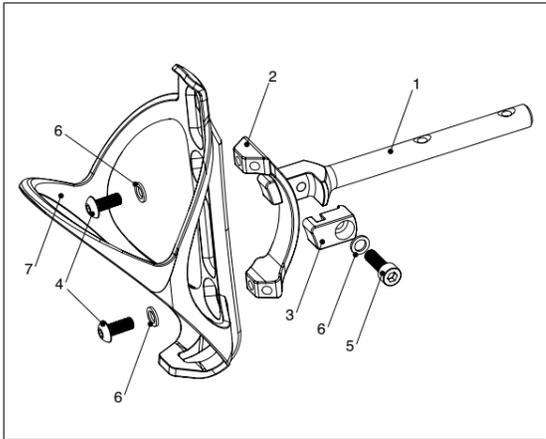


FIG. 1

RM10 - Liste de pièces			
Ref.#	Pièce #	Qté. néc.	Description de la pièce
1	796202	1	Structure RM-10
2	796203	1	Fixation de l'arche RM
3	347634	1	Bride de fixation de l'arche RM
4	313578	2	Boulon M5*10 BHB
5	313573	1	Boulon M5*14 SHB
6	275565	3	Rondelle - 5*8
7	414224	1	Cage d'étou noire

## AVERTISSEMENT

- Ne pas suivre ces avertissements et consignes peut provoquer une rupture, un glissement ou un mauvais fonctionnement de ce composant Profile Design et entraîner une perte de contrôle du vélo et des blessures graves. [AP1100-1-1]
- Chaque fois que vous installez un nouveau composant sur votre vélo, assurez-vous de l'essayer soigneusement près de chez vous (avec votre casque), là où il n'y a ni obstacle ni trafic. Assurez-vous que tout fonctionne correctement avant de partir en promenade ou de participer à une course. [AP1100-5-1]
- La course (sur route, en montagne ou en multisports) exerce un stress extrême sur les vélos et leurs composants (comme elle le fait sur les cyclistes) et réduit significativement leur durée de vie utile. Si vous participez à ce type d'événement, la durée de vie du produit peut être significativement réduite en fonction du niveau et du nombre de courses. L'« usure normale » d'un composant peut varier grandement entre des utilisations en compétition ou hors compétition, ce qui explique pourquoi les cyclistes de niveau professionnel utilisent souvent de nouveaux vélos et de nouveaux composants à chaque saison tout en ayant leur vélo entretenu par des mécaniciens professionnels. Un soin particulier doit être apporté à un examen régulier de votre vélo et de ses composants pour garantir votre sécurité. [AP1100-6-1]
- Les cintres aerobars peuvent exiger des positions de conduite qui sont nouvelles ou différentes pour de nombreux cyclistes. Il est recommandé de s'exercer à utiliser ces cintres dans une zone à trafic réduit pour s'habituer aux changements dans la direction et la conduite du vélo. Veuillez faire très attention lorsque vous utilisez ce type de guidon pour la première fois. Assurez-vous également que vous continuez à regarder vers l'avant lorsque vous conduisez et que vous ne regardez pas vers le bas et vers le sol. [AB1100-2-1]

Profile Design garantit tous ses produits pendant deux ans à partir de la date d'achat originale. Pour de plus amples détails sur la garantie complète de Profile Design et la politique de remplacement, veuillez vous rendre sur le site [www.profile-design.com/warranty](http://www.profile-design.com/warranty)

**Profile Design, LLC**  
**Garantie Limitée Mondiale**  
**Worldwide Limited Warranty**

Profile Design garantit à l'acheteur au détail original («vous») que le produit Profile Design pour lequel il a reçu cette garantie est sans défauts au niveau du matériel et de la main-d'œuvre pour deux années à partir de la date d'achat de la vente au détail originale. Cette garantie n'est pas transmissible à un acheteur subséquent. La seule obligation de Profile Design sous cette garantie consiste à réparer ou remplacer le produit, à l'option de Profile Design. Profile Design doit être notifié par écrit de toute demande sous cette garantie dans les 60 jours de tout manque déclaré de conformité du produit.

**Limites de la garantie**

La durée de toute garantie ou condition implicite, de commerciabilité, d'aptitude pour un but particulier ou autre, sur ce produit sera limitée à la durée de la garantie exacte présentée ci-dessus. En aucun cas Profile Design ne sera responsable pour toute perte, dérangement ou dégât, direct, accidentel, consécutif ou autre, résultant d'infraction de toute garantie ou condition expresse ou garantie, de commerciabilité, d'aptitude pour un but particulier ou autre en ce qui concerne ce produit, sauf comme indiqué ici. Certains Etats ou pays ne permettent pas les limites sur la durée de la garantie implicite et d'autres n'autorisent pas les exclusions ou limites aux dommages accidentels ou consécutifs, de ce fait ces limites ou exclusions peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir aussi d'autres droits qui peuvent varier d'un endroit à un autre. Cette garantie sera interprétée selon les lois des États-Unis. Le sens/version de la langue anglaise originale de cette garantie contrôle toutes les traductions et Profile Design n'est pas responsable pour toute erreur dans la traduction de cette garantie ou toute directive du produit. Cette garantie n'est pas destinée à conférer tout droit légal ou juridictionnel supplémentaire ou des droits de garantie autres que ceux présentés ici ou exigés par la loi. Si toute partie de cette garantie est tenue pour invalide ou inapplicable pour toute raison, une telle découverte n'invalidera pas toute autre provision. Pour les produits achetés dans des pays autres que les États-Unis, veuillez contacter le distributeur autorisé de Profile Design dans ce pays respectif.

**Options du Service de garantie**

Pour obtenir un service sous garantie, vous devez:

- Apporter ou envoyer votre produit Profile Design, avec cette garantie, le reçu original du vendeur au détail ou toute autre preuve satisfaisante de la date d'achat au détail depuis le détaillant où vous avez acheté l'article ou de tout autre détaillant Profile Design autorisé ou
- Envoyer votre produit Profile Design (avec le numéro d'autorisation du retour sur l'extérieur de l'emballage de transport et apposé au produit), avec le reçu original du vendeur au détail ou toute autre preuve satisfaisante de la date d'achat au détail à Profile Design 2677 El Presidio St. Long Beach, CA 90810 USA. Vous devez obtenir en premier un numéro d'autorisation de retour en appelant Profile Design à (310) 884-7756 ext. 161 (ou envoyez un email à [warranty@profile-design.com](mailto:warranty@profile-design.com)) avant de rendre le produit à Profile Design. Profile Design peut exiger que vous remplissiez et signez un formulaire de requête pour remplacement de la garantie avant de traiter votre demande de garantie. Tout affranchissement, assurance ou autres coûts de transport encourus pour envoyer votre produit Profile Design pour un service sous une des options ci-dessus sont votre responsabilité. Profile Design ne sera pas responsable

pour les produits perdus ou endommagés durant le transport. Pour les produits achetés dans des pays autres que les États-Unis, contactez le distributeur autorisé de Profile Design dans le pays où ils ont été achetés. Ils peuvent être trouvés sur notre site [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com)

### Exclusions de Garantie

Les détaillants et vendeurs de produits Titec ne sont pas autorisés à modifier cette garantie en aucune façon. Il est de votre responsabilité d'examiner régulièrement le produit pour déterminer tout besoin pour un service normal ou un remplacement. Cette garantie ne couvre pas ce qui suit:

- Les produits qui ont été modifiés, négligés ou incorrectement entretenus, utilisés pour des objectifs commerciaux, mal utilisés ou impliqués dans des accidents.
- Les dommages rencontrés durant l'expédition des produits (de telles plaintes doivent être déposées directement auprès du transporteur).
- Les dommages aux produits provenant d'un assemblage ou d'une réparation incorrecte, de l'utilisation de parties ou accessoires non compatibles avec l'utilisation originale prévue ou de l'impossibilité à respecter les avertissements et les instructions d'utilisation du produit.
- Les dommages ou détériorations à la finition de la surface, à l'esthétisme ou l'apparence du produit.
- Le travail exigé pour enlever et/ou réajuster l'article couvert par cette garantie.
- Toute brisure normale du produit.
- Tout produit pour lequel le consommateur ne suit pas les procédures de la garantie comme indiquées ci-dessus.

Pour la version acutelle de cette garantie, veuillez visiter notre site Web à [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com) (© Juin 2006 Profile Design)



# Sistema RM™ 10

## Instrucciones de instalación

**Nota a los distribuidores:** Si instala este producto para el consumidor, proporcíonele este manual del propietario después de la instalación.

Gracias por adquirir el sistema RM™ 10 diseñado para la utilización en bicicletas con montaje de soporte de 10 mm. El soporte RM10 reemplazará a las tuercas de barril actuales en el sistema de ajuste delantero/trasero en bicicletas compatibles. Dirijase a [profile-design.com/rm10](http://profile-design.com/rm10) para obtener una lista de las bicicletas compatibles.

Lea estas instrucciones antes de intentar instalar este accesorio. Se exige una instalación apropiada para cumplir con la política de garantía de Profile Design. Si necesita ayuda con la instalación, obtenga ayuda de su distribuidor local de Profile Design: inicie una sesión en [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com) y utilice el "localizador de distribuidores" o llame al número de servicio al cliente de Profile Design.

### Tools and materials required:

llave Allen de 5 mm, llave Allen de 4 mm, marcador y cinta métrica

- IMPORTANTE:** Marque la ubicación actual del asiento. Mida la distancia desde la punta del asiento hasta el centro del tubo de dirección. Anote este valor. NOTA: Debido a la naturaleza de este sistema, la alineación de la abrazadera en los rieles del asiento y la alineación de la abrazadera en el soporte del asiento podrían ser diferentes. Conocer este valor antes de la instalación es obligatorio para recrear la ubicación del asiento una vez que el sistema se encuentre instalado.
- Alloje el perno ubicado en la parte lateral de la abrazadera de los rieles del asiento para extraer el asiento de su soporte.
- Con el asiento extraído, ahora puede acceder a los pernos M5 que aseguran la abrazadera de los rieles del asiento al soporte del asiento. Mientras evita que la abrazadera se desplace hacia delante/atrás, extraiga los pernos M5.
- Una vez que se extraigan los pernos, deslice el poste RM10 hacia dentro del orificio. Esta acción expulsará las tuercas de barril existentes. NOTA: Si el asiento se instala en la parte delantera del poste del asiento, utilice la posición delantera en los pernos. Si el asiento se instala en la parte trasera del poste del asiento, utilice la posición trasera en los pernos.
- Haga pasar los pernos a través de la parte superior de la abrazadera del asiento y a través del poste RM10. Apriete a mano de forma tal que los pernos estén lo suficientemente flojos para que el sistema se mueva libre mente hacia delante/atrás en el poste del asiento.
- Vuelva a instalar el asiento en la abrazadera de los rieles del asiento. Utilice la llave Allen de 5 mm para apretar ligeramente el perno de la abrazadera de los rieles en la parte lateral de forma tal que los rieles continúen moviéndose libremente.
- Deslice el asiento hacia atrás hasta que quede colocado justo en frente del armazón de la botella. Utilice la llave Allen de 5 mm para apretar la abrazadera de los rieles del asiento a la torsión especificada por el fabricante de la abrazadera.
- Alinee el asiento en la misma distancia que anotó al comenzar la instalación. Utilice la llave Allen de 4 mm para apretar los 2 pernos que aseguran el sistema RM10.

NOTA: Para agregar un segundo armazón, se debe extraer el armazón y colocarlo en la parte lateral del montaje del arco. Ahora, el segundo armazón puede agregarse en el otro lado del montaje. Apriete los pernos de los armazones con una torsión de 35 pulgadas libras (4 Nm).

## ADVERTENCIA

- No seguir estas advertencias e instrucciones puede resultar en una rotura, deslizamiento y u otro mal funcionamiento de este componente de Profile Design, lo que podría causar una pérdida de control de la bicicleta con daños graves. [AP1100-1-1]
- Siempre que instale algún nuevo componente en su bicicleta, asegúrese de probarlo detenidamente cerca de su hogar (con el casco) en donde no existan obstáculos o tráfico. Asegúrese de que todo esté funcionando apropiadamente antes de salir a una carrera. [AP1100-5-1]
- Las carreras (de caminos, montaña o deportes múltiples) imponen una tensión extrema en las bicicletas y sus componentes (como así también en los ciclistas) y acorta significativamente su vida útil. Si participa en estos tipos de eventos, el ciclo de vida del producto puede acortarse significativamente dependiendo del nivel y la cantidad de carreras. El «desgaste normal» de un componente puede diferir considerablemente entre usos competitivos y usos no competitivos, y es por ello que los ciclistas de nivel profesional utilizan bicicletas y componentes nuevos cada temporada, además de solicitar el mantenimiento de sus bicicletas a mecánicos profesionales. Se debe tener un especial cuidado en la evaluación regular de su bicicleta y sus componentes para asegurar su seguridad. [AP1100-6-1]
- Las barras aerodinámicas pueden exigir posiciones de marcha que son nuevas o distintas para muchos ciclistas. Se recomienda practicar utilizando estas barras en un área de poco tráfico para acostumbrarse a cualquier aerobio en la dirección o características de manejo de la bicicleta. Tenga mucho cuidado al utilizar este tipo de manubrios por primera vez. También asegúrese de que continúe viendo hacia adelante al andar y no hacia abajo al suelo. [AB1100-2-1]

Profile Design garantiza todos sus productos durante dos años desde la compra original. Para mayores detalles sobre la garantía completa de Profile Design y la política de Reemplazo por accidentes, visite <http://www.profile-design.com/warranty>.

**Profile Design, LLC**  
**Garantía Limitada a Nivel Mundial**

Dibujo de Perfil LLC garantiza al comprador original al por menor ("usted") que el producto del Profile Design por el cual ellos recibieron esta garantía está libre de defectos tanto de fabricación como en los materiales utilizados por dos años desde la fecha de compra original al por menor. Esta garantía no es transferible a un comprador subsiguiente. La única obligación de Profile Design bajo esta garantía está limitada a reparar o reemplazar el producto, según opción Profile Design. Profile Design debe ser notificado por escrito con relación a cualquier demanda bajo esta garantía dentro de 60 días desde la fecha de reclamación de inconformidad del producto.

**Limites de la Garantía**

La duración de cualquier garantía o condición implícita, aptitud para la venta o aptitud para un propósito en particular, o de otra manera, en este producto estarán limitadas a la duración de la garantía explícita publicada abajo. Bajo ninguna circunstancia deberá Profile Design ser responsable por cualquier pérdida, inconveniencia o daño, directo, indirecto, consecuente que resulte de infracción de cualquier garantía o condición explícita o implícita de aptitud para la venta o aptitud para un propósito particular, o de otra manera, con respecto a este producto, excepto como establecido aquí. Algunos estados o países no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes, por lo tanto, puede que tales exclusiones o limitaciones no sean de aplicación a usted. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos, y puede que usted goce de otros derechos que varíen de jurisdicción en jurisdicción. Esta garantía será interpretada según las leyes de los Estados Unidos. La versión/significado original de esta garantía en idioma Inglés controla todas las traducciones y Profile Design no se responsabilizará por cualquier error en traducción de esta garantía o cualquier instrucción del producto. Esta garantía no ofrece ningún derecho adicional legal, jurídico o derechos de garantía a usted otros que los establecidos aquí o requeridos por ley. Si alguna parte de esta garantía es considerada inválida o inexecutable por cualquier razón, tal resultado no invalidará cualquier otra cláusula. Para productos comprados en países que no sean los Estados Unidos, contacte el revendedor autorizado de Profile Design en ese país respectivo.

**Opciones del Servicio de Garantía**

Para obtener el servicio bajo esta garantía, usted debe:

- Trasar o enviar su producto Profile Design, juntamente con esta garantía, el recibo original del revendedor detallista o otra prueba satisfactoria de la fecha de compra al revendedor detallista donde se compró el artículo o a un otro revendedor detallista autorizado por Profile Design, o
- Enviar su producto Profile Design (con el número de autorización de devolución en la parte externa del contenedor de embarque y pegado al producto), juntamente con el recibo original del revendedor detallista o otra prueba satisfactoria de la fecha de compra al Profile Design 2677 El Presidio St. Long Beach, CA 90810 USA. Se debe obtener primeramente un número de autorización para devolución llamando Profile Design (310) 884-7756 ext. 161 (o enviando un email para [warranty@profile-design.com](mailto:warranty@profile-design.com)) antes de devolver el producto al Profile Design.

Profile Design puede requerir que usted llene y firme un formulario de solicitud para reemplazo en garantía antes de procesar su demanda de garantía.

Todo franqueo, seguro o otros costos de embarque incurridos por el envío de su producto Profile Design para servicios bajo cualquier opción arriba será de su responsabilidad. Profile Design no se responsabilizará por productos

perdidos o dañados en el embarque. Para productos comprados en países que no sean los Estados Unidos, contacte el distribuidor autorizado por Profile Design en el país donde el producto fue comprado. Ellos pueden ser encontrados en nuestro sitio de web en [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com)

### Política para Reemplazo por Accidente de Profile Design

Profile Design entiende que accidentes pueden ocurrir y reemplazo de piezas dañadas de bicicleta pueden ser costosas. Por eso Profile Design intentará aliviar el problema ofreciéndole un producto de reemplazo por 30% menos que el precio detallista actual sugerido por Profile Design en su país respectivo. Todas las otras cláusulas de esta garantía se aplican y los procedimientos descritos para el servicio de garantía se aplican también a la política de reemplazo por accidente. Profile Design hará la decisión final sobre la cobertura de pieza bajo la política de reemplazo por accidente.

### Exclusiones de Garantía

Detallistas e revendedores de productos Profile Design no están autorizados a modificar esta garantía de ningún modo. Es su responsabilidad verificar a intervalos fijos el producto para determinar la necesidad de reparo normal o reemplazo. Esta garantía no cubre lo siguiente:

- Productos que han sido modificados, negligenciados o deficientemente mantenidos, utilizados para propósitos comerciales, utilizados incorrectamente, o abusados o implicados en accidentes.
- Daño ocurrido durante el embarque de los productos (tal reclamación debe ser presentada directamente a la compañía de transporte).
- Daño a productos resultante de ensamblaje incorrecto o reparo, la utilización o instalación de piezas o accesorios no compatibles con el uso original designado para el producto, o falla en seguir los avisos del producto y instrucciones de uso.
- Daño o deterioración al acabamiento de la superficie, estética o apariencia del producto.
- La mano de obra necesaria para quitar y/o reponer el artículo cubierto por esta garantía.
- Desgaste normal al producto.
- Cualquier producto en el cual el consumidor no haya seguido los procedimientos de garantía mencionados arriba.

Para obtener la versión actual de esta garantía, visite nuestro sitio de web en [www.profile-design.com](http://www.profile-design.com) (© Junio 2006 Profile Design)